

(19) World Intellectual Property  
Organization  
International Bureau



(43) International Publication Date  
3 February 2005 (03.02.2005)

PCT

(10) International Publication Number  
**WO 2005/011036 A1**

(51) International Patent Classification<sup>7</sup>: **H01M 8/02**,  
8/08, F16L 37/44

[NO/NO]; Skarvaveien 115, N-1350 Lommedalen (NO).  
**HEFFELFINGER, Blair** [CA/CA]; 2491 Nile Gate, Port  
Coquitlam, B.C. V3B 8B3 (CA).

(21) International Application Number:  
PCT/NO2004/000230

(74) Agent: **TANDBERGS PATENTKONTOR AS**; Boks  
7085, N-0306 Oslo (NO).

(22) International Filing Date: 28 July 2004 (28.07.2004)

(81) Designated States (*unless otherwise indicated, for every  
kind of national protection available*): AE, AG, AL, AM,  
AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN,  
CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI,  
GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,  
KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,  
MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG,  
PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,  
TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM,  
ZW.

(25) Filing Language: English

(26) Publication Language: English

(30) Priority Data:  
20033382 29 July 2003 (29.07.2003) NO

(71) Applicant (*for all designated States except US*): **STATOIL  
ASA** [NO/NO]; N-4035 Stavanger (NO).

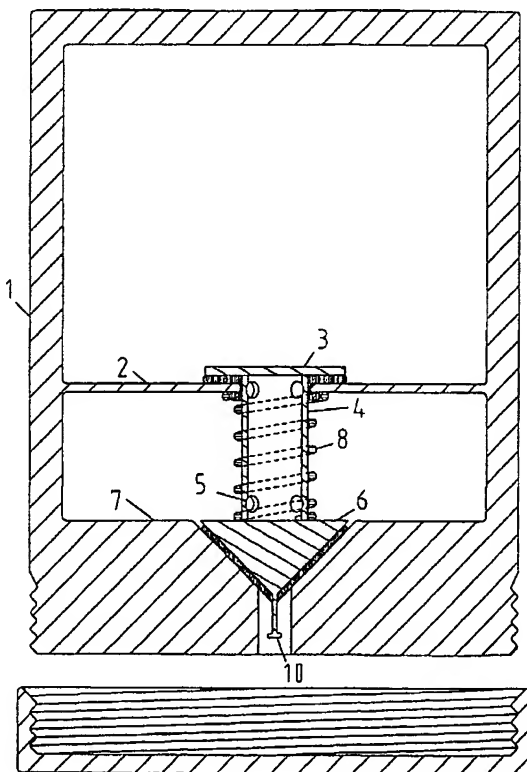
(84) Designated States (*unless otherwise indicated, for every  
kind of regional protection available*): ARIPO (BW, GH,  
GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM,

(72) Inventors; and

(75) Inventors/Applicants (*for US only*): **HAUGEN, Sjur**

[Continued on next page]

(54) Title: REFILLING DEVICE FOR ELECTRONIC UNIT WITH A FUEL CELL



(57) Abstract: Cartridge for refilling methanol or methanol/water as fuel to an electronic unit with a fuel cell. The cartridge includes a connection device comprising: an axially slidable cylinder (4) with an upper end that with a first sealing means (3) is brought sealingly through an inner cartridge wall (2) that constitutes the container for the fuel; passage way for fuel arranged along the cylinder, with opening (5) for fuel in at least two different distances from the upper end of the cylinder, of which both openings are located outside the inner cartridge wall with the cylinder in an outer position; a second sealing means (6) arranged at a lower end of the cylinder, sealing against an opening through an outer cartridge wall; a spring (8) arranged around the cylinder such that the first sealing means is pressed sealingly against the inner cartridge wall, and the second sealing means is pressed sealingly against the outer cartridge wall, such that the passage way for fuel is kept closed. The spring can be compressed at the same time as the cylinder is displaced axially to an inner position, such that the passage way for fuel is opened from the container for fuel to outside the connection device.

WO 2005/011036 A1



ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

**Published:**

— with international search report

— before the expiration of the time limit for amending the claims and to be republished in the event of receipt of amendments

*For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.*